

**I° World Cities Management Workshop  
LA CITTÀ INCLUSIVA**

**Incontro  
Il Ruolo delle Città per una rete di relazioni nel Mediterraneo**

**NAPOLI – PAN Palazzo delle Arti di Napoli  
26 marzo 2009**



Fundació  
Fòrum  
Universal  
de les  
Cultures



**PREMESSA**

La “cooperazione decentrata” è realizzata dalle Autonomie locali (Regioni, Province, Comuni), in partenariato con enti omologhi di Pvs (partenariato territoriale, transfrontaliero, di prossimità ecc.) con il coinvolgimento della società civile dei rispettivi territori.

La “cooperazione decentrata” è una forma innovativa di aiuto allo sviluppo, caratterizzata dall’ampia partecipazione popolare e dalla reciprocità dei benefici, una propria specificità ed un rilevante valore aggiunto rispetto sia alla cooperazione governativa che a quella non governativa (Ong), soprattutto nei settori della lotta alla povertà e all’esclusione sociale e della promozione della democrazia. Inoltre, promuovendo lo sviluppo economico locale, la cooperazione decentrata è in grado di creare l’ambiente favorevole all’internazionalizzazione delle Piccole e Medie Imprese.

I Governi regionali, inoltre, investono una quota crescente delle proprie risorse di bilancio in attività di cooperazione allo sviluppo.

L’efficacia della cooperazione decentrata dipende strettamente da due fattori. Da una parte la capacità delle Autonomie locali di instaurare partenariati attivi e di coinvolgere in forma partecipata le forze vive del proprio territorio, dall’altra la capacità dei Governi nazionali di mettere a disposizione degli Enti locali risorse e sinergie (programmi quadro) idonei ad orientare, coordinare e cofinanziare i singoli interventi evitando dispersioni, duplicazioni e frammentazioni.

Ore 10.00

**Incontro tra i Rappresentanti Istituzionali di Comuni, Province e Regione sul ruolo delle Reti di partenariato tra Comuni per la programmazione delle attività di relazione culturale e di cooperazione tra le Città quale contributo all’organizzazione del Forum delle Culture 2013.**

*Il Comune di Napoli aderisce al Coordinamento Internazionale Enti Locali Mediterranei.*

**Nicola Oddati** – Assessore alla Cultura e Presidente della Consulta Forum delle Culture 2013

– *Il Forum delle Culture, un contenitore internazionale per la promozione delle sinergie culturali tra le città del mediterraneo*

**Hassan Saleh** – Sindaco di Jericho

**C. I. E. L. M.**

*Coordinamento Internazionale degli Enti Locali del Mediterraneo*

**A.N.C.I. CAMPANIA**

Associazione Nazionale  
Comuni Italiani

c/o Comune di Forio (NA)  
ph 0039 0813332945 e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)

– Il Programma delle celebrazioni nel 2010 dei 10.000 anni dalla fondazione di Jericho.

**Victor Batarseh** – Sindaco di Betlemme

– La visita del Papa in Terra Santa in maggio 2009, un'occasione di dialogo tra i popoli.



Partecipano

**Bartolo D'Antonio** – Presidente A.N.C.I. Campania

**Francesco Regine** – Sindaco di Forio - Presidente del C.I.E.L.M.

**Vincenzo Cuomo** – Sindaco di Portici - Resp.le A.N.C.I. Campania per la provincia di Napoli

**Elena Arcella** – Assessore al Personale della Provincia di Salerno

**Isadora D'Aimmo** – Assessore alla Cooperazione della Provincia di Napoli

**Mariano Marchitello** - Settore Relazioni Internazionali della Regione Campania

Ore 11.30

**Presentazioni degli obiettivi istituzionali del Protocollo d'Intesa in corso di sviluppo tra la Regione Campania ed i Governatorati Palestinesi**

**Hassan Saleh** – Sindaco di Jericho - Vice Presidente A.P.L.A.

**Gaetano Daniele** – Sindaco di Ercolano – A.N.C.I.

**Cosimo Risi** – Consigliere Diplomatico della Regione Campania

**Saeed Abu Ali** – Governatore di Ramallah e Al-Bireh City

**Antonio Valiante** – Vice Presidente della Regione Campania



Fundació  
Fòrum  
Universal  
de les  
Cultures



**A.N.C.I. CAMPANIA**

Associazione Nazionale  
Comuni Italiani

**C. I. E. L. M.**  
Coordinamento Internazionale degli Enti Locali del Mediterraneo

c/o Comune di Forio (NA)  
ph 0039 0813332945 e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)